

Optionen und Zubehör

Radblockierung (fixierbar)

fixierbar mit M12-Schrauben
für Rollen aus Gusseisen oder
Nylon, Ø125 × 40 mm



Geräusch- und Schwingungs- dämpfer Vibrastop

für Transformatoren
von 500 bis 2500 kg für
Transformatoren von
2500 bis 12000 kg*



* In Verbindung mit Fahr-
schiene der Ölwanne mit
zusätzlicher Aluplatte

Fahrschienen

aus Aluminium inkl.
Fahrschienenenddämpfung
für beliebige Spurweite
(maximale Radlast 1000 kg)



Spurweitenfixierung

mit 2 Gewindestangen M8
(wählbare Länge)
NICHT für Ausführung
EASY geeignet



Einfahrhilfe

2 Fahrschienen mit einer
Länge von 1600 mm,
inkl. Anweisung
NICHT für Ausführung
EASY geeignet



Merkmale

- Zur Nachrüstung und Erstausstattung von Transformatoren
- Zum Schutz gegen die Verunreinigung von Gewässern
- Aus Aluminium oder Chromstahl
- Eine Längsseite oder Schmalseite schraubbar, dadurch einfaches Einfahren des Transformators
- Gewinde an der Oberseite für Erdanschluss
- Dichtigkeit geprüft ab Werk, inkl. Prüfprotokoll auf Anfrage
- Ölwanne entspricht der Empfehlung des VSE zum Schutz der Gewässer
- Hergestellt in der Schweiz

Ausführung STANDARD

- Optional 2 lose mitgelieferte Fahrschienen
- Optionale Spurweitenfixierung der Fahrschienen mittels 2 Gewindestangen
- Optionale Einfahrhilfe lieferbar (der Transformator muss 60 mm angehoben werden)

Ausführung EASY

- Für stufenlose Einfahrt der Transformatoren in die Ölwanne (Schmalseite oder Längsseite)
- Ohne Fahrschienen

Ölwannen

für Transformatoren



Switzerland
Rauscher & Stoecklin AG
Reuslistrasse 32
4450 Sissach
the-rsgroup.com

KD_TR_DS_Ölwannen_V2_DE

We live for Challenges

**Rauscher
Stoecklin**
A company of R&S

Ölwannen für Transformatoren

Ausführung STANDARD

Technische Daten | Abmessungen und Gewichte*

Maximales Öl-Volumen	Liter	330	500	600	700	800	950
Art.-Nr. Längsseite schraubbar		22285	22287	22289	22291	22293	22295
Art.-Nr. Schmalseite schraubbar		22286	22288	22290	22292	22294	22296
Art.-Nr. geschl. ohne Fahrschienen		22297	22298	22299	22300	22301	22302
Länge Li (innen)	mm	1400	1600	1700	1800	1950	2150
Breite Bi (innen)	mm	1000	1050	1100	1250	1300	1450
Länge L (aussen)	mm	1500	1700	1800	1900	2050	2250
Breite B (aussen)	mm	1100	1150	1200	1350	1400	1550
Höhe H	mm	250	300	320	320	320	320
Gewicht ca. (mit Fahrschienen)	kg	40	50	55	60	70	80

Auch in Edelstahl erhältlich, Gewicht gilt für Alu-Wanne

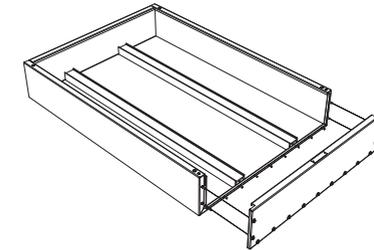
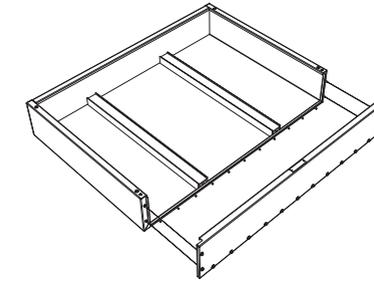
Ausführung EASY

Technische Daten | Abmessungen und Gewichte*

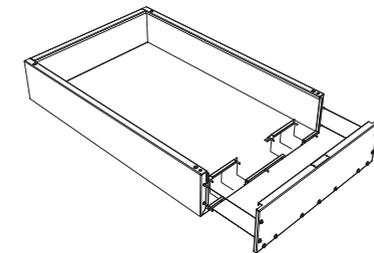
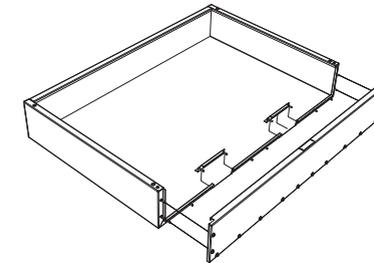
Maximales Öl-Volumen	Liter	330	500	600	700	800	950
Art.-Nr. Längsseite schraubbar		22551	22553	22555	22557	22559	22561
Art.-Nr. Schmalseite schraubbar		22552	22554	22556	22558	22560	22562
Für Spurweiten	mm	520/670	520/670	520/670	670/820	670/820	670/820
Länge Li (innen)	mm	1400	1600	1700	1800	1950	2150
Breite Bi (innen)	mm	1000	1050	1100	1250	1300	1450
Länge L (aussen)	mm	1500	1700	1800	1900	2050	2250
Breite B (aussen)	mm	1100	1150	1200	1350	1400	1550
Höhe H	mm	250	300	320	320	320	320
Gewicht ca.	kg	35	45	50	55	60	70

*Sondergrößen sind auf Anfrage lieferbar

Massbild STANDARD



Massbild EASY



Dimensionierung der Ölwanne: Die Innenmasse müssen mindestens 300mm grösser gewählt werden als die Länge und die Breite des Trafokessels (siehe Empfehlung des VSE über den Schutz der Gewässer bei Erstellung und Betrieb von elektrischen Anlagen mit wassergefährdenden Flüssigkeiten, Nr.2.19d-CH2021)